

Prenumerata przyjmuje się z zastrzeżeniem dopłaty ewent. nadpłaty. Abonnements werden vorbehaltlich der Zahlung einer ewent. Erhöhung entgegengenommen.

Prenumerata
(w kraju)

przedłuża się automa-
tycznie z miesiąca na
miesiąc, o ile nie zostaje
odwołana!

Les abonnements
en étranger sont trimestriels,
non pas revocables, ils se pro-
longent automatiquement.

Das Abonnement
im Auslande
wenn nicht abgerufen,
verlängert sich automa-
tisch von Quartal auf
Quartal.

Czasopismo Naftowe. — Journal de pétrol. — Naphtazeitung.



PETROL



Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. — Rédigé en polonais, français
et allemand. — Redigiert polnisch, französisch und deutsch.

Wydawca - Editeur - Herausgeber LEOPOLD EISENSTEIN, Drohobycz.

Wychodzi 1-raz na tydzień.
Paraît 1 fois par semaine.
Appears weekly 1 times.
Erscheint 1 mal wöchentlich.

Autentyczne wiadomości
Nouvelles authentiques
Realiables news
Authentische Nachrichten

Wszystkie prawa zastrzeżone.
Tous droits de l'édition réservés
All copyrights reserved.
Alle Rechte vorbehalten.

Zapłata w kraju.
Konto czekowe: Nr. 14834 P. K. O. w Warszawie.
Konto bankowe: Polski Bank Przemysłowy,
Bank Dyskontowy Warszawski w Drohobycz.

Payements en France.
Credil Lyonnais Soc. Anne Paris.

Zahlungen in Oesterreich.
Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 156767

Zahlung in Deutschland
Direction der Disconto-Gesellschaft
Berlin W. 8

Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 32 zł

Payements à l'étranger
Banque Populaire Suisse Lausanne.

ABONNEMENT EN DEUTSCH-ÖSTERREICH
p. Quartal Schillinge 96

ABONNEMENT EN FRANCE
p. trimestre 300 frcs.

ABONNEMENT IN DEUTSCHLAND
p. Quartal Rentenmark 72.

ABONNEMENT für das übrige Ausland
p. Quartal — p. Trimestre Schweiz. frs. 90 frs. suisses.

Redakcja i Administracja, — Redaktion & Administration, — DROHOBYCZ, Mickiewicza 27. — Tel. Nr. 114

Do P. T. Prenumeratów.

Do numeru dzisiejszego dołą-
czamy upomnienia i czeki banko-
we wzgl. P. K. O. zapomocą których
upraszamy o nadesłanie na na-
sze konto Nr. 148.343 zaległe
oraz prenumeraty za miesiąc
maj 1929.

A nos P. T. Abonnés.

Nous prions nos abonnés de
bien vouloir nous remettre à notre
compte relatif les restants et le
coul de leur abonnement pour
le second quartal 1929 qui est
payable d'avance, ce afin de ne
pas interrompre l'envoi de notre
journal.

An die P. T. Abonnenten.

Wir bitten unsere ausländi-
schen Abonnenten um Begleich
der Rückstände und der Bezugs-
gebühren für das 2-te Quartal 1929,
damit in der Zusendung des
Blattes keine Unterbrechung ein-
trete.

Od Redakcji.

Przedstawiciele Przemysłu Naftowego
w Izbie Przemysłowo-Handlowej
we Lwowie.

Niżej podajemy przedstawicieli przemysłu
naftowego, którzy weszli jako radcy do Izby
Przemysłowo-Handlowej we Lwowie, a m:

a) przez wybór.

- 1) inż. Hlasko Wiktor
- 2) Dr. Kreisberg Izidor
- 3) inż. Schulz Izidor
- 4) Schutzmann Lipa
- 5) Seidmann Benjamin
- 6) Dr. Stesłowicz Władysław
- 7) Sulimski Wit
- 8) Dr. Tabisz Stanisław

b) przez mianowanie Ministra Przem.
i Handlu (Monitor Polski Nr. 32)

- 9) inż. Brzozowski Jan.

Generalny Dyrektor „Polminu“, Mini-
strem Poczty i Telegrafów.

Jak wiadomo po zamianowaniu inżyniera
Wowkonowicza naczelnym dyrektorem fabryk
w Tarnowie objął ponownie inż. Ignacy
Boerner generalną dyrekcję Państwowej
Fabryki Olejów Mineralnych (Polmin).

W dniu 14 bm. został p. inż. Boerner
zamianowany Ministrem Poczty i Telegra-
fów i objął już swe urzędowanie.

Dotychczasowy admin. dyrektor Dr. Stani-
sław Schatzel objął generalną dyrekcję
„Polminu“.

Podpisanie konwencji handlowej.

Dnia 24. kwietnia br. została podpisana
w Paryżu polsko-francuska konwencja han-
dlowa.

Konwencja ta, przynajmniej stronom klauzulę
największego uprzywilejowania, przyczyni
się do wzrostu obrotu towarowego między
Polską a Francją

Note de la Redaction.

La representation de l'Industrie Petrolifere
dans la Chambre pour l'Industrie et le
Commerce a Lwów.

Les suivants représentants de l'industrie
petroliere entrentent comme conseillers de la
chambre nommee:

a) Par ellection:

- 1) Ing. Hlasko Victor
- 2) Dr. Kreisberg Izidor
- 3) Ing. Schulz Izidor
- 4) Schutzmann Lipa
- 5) Seidmann Benjamin
- 6) Dr. Stesłowicz Władysław
- 7) Sulimski Wit
- 8) Dr. Tabisz Stanisław

b) Par nomination du Ministere pour l'In-
dustrie et le Commerce (Monitor Polski Nr. 32).

- 9) Ing. Brzozowski Jean.

Le directeur generale du Polmin,
Ministre des Postes et des Telegraphes.

Comme c'est bien connu, la direction ge-
nerale du Polmin a été confiee de nouveau
a l'ing. Boerner Ignace, apres la nomination
de l'ing. Wowkonowicz, directeur general des
fabriques a Tarnow.

Le 14 courant, Mons. l'ing. Boerner a
été nomme Ministre des Postes et Te-
legraphes et a déjà commence sa fonction.

La direction generale du „Polmin“ se
trouve aux mains du Mons. Dr. Schatzel Sta-
nislaus, jusque la directeur administratif.

Signature d'une convention commerciale.

Le 24 avril a été signé à Paris la con-
vention commerciale polono-française

Cette convention accordant a chacune des
deux parties la clause de la nation la plus
favorisee, augmenterait les échanges commer-
ciaux polono-français.

Von der Redaktion.

Vertreter der Naphtaindustrie in der
Industrie- u. Handelskammer in Lemberg.

Nachstehende Vertreter der Naphtaindustrie
wurden in die Industrie- und Handelskammer
in Lemberg gewählt u. z.:

- 1) Ing. Hlasko Viktor
- 2) Dr. Kreisberg Izidor
- 3) Ing. Schulz Izidor
- 4) Schutzmann Lipa
- 5) Seidmann Benjamin
- 6) Dr. Stesłowicz Władysław
- 7) Sulimski Wit
- 8) Dr. Tabisz Stanisław

b) Ernannet wurde durch das Mini-
sterium für Industrie und Handel (Monitor
Polski Nr. 32)

- 9) Ing. Brzozowski Jan.

Ernennung des Generaldirektors des
„Polmin“ zum Minister der Post und der
Telegraphen.

Bekanntlich hat, nach Ernennung des Ing.
Wowkonowicz zum Generaldirektor der Fabriken
in Tarnów, Ing. Ignacy Boerner neuerdings
die Generaldirektion der Staatlichen Mineralöl-
Fabrik (Polmin) übernommen.

Am 14 dM. wurde Ing. I. Boerner zum
Minister der Post und der Telegraphen ernannt
und hat bereits seine Tätigkeit aufgenommen.

Mit der Generaldirektion des „Polmin“
wurde der bisherige admin. Direktor Dr. Stani-
sław Schatzel betraut.

Unterzeichnung einer Handelskonvention.

Am 24 April l. J. wurde in Paris eine
polnisch-französische Handelskonvention unter-
zeichnet.

Diese Handelskonvention, beiden Parteien
die Klausel der Meistbegünstigung einraum-
end, dürfte die polnisch-französischen Han-
delsumsätze erheblich steigern.

ZAWIADOMIENIE.

Z powodu nieprzewidywanych trudności natury technicznej, nastąpi zapowiedziana zmiana w wydawaniu „PETROLU” dopiero w maju b. r.

A cause des difficultés de la nature technique non prévues, le changement dans la publication du „PETROL” n'aura lieu qu'au mois de mai courant.

A V I S.

BEKANNTGABE.

Infolge unvorhergesehener Schwierigkeiten technischer Natur, erfolgt die angesagte Aenderung in der Herausgabe des „PETROL” erst im Mai l. J.

Nowe szyby.

Grupa „Małopolska” przystępuje do założenia: jednego szybu na polu naftowym „Arkadia”, jednego szybu na terenie kopalni „Zawisza Czarny”, trzech szybów na polu naft. „Niepodległość” wszystkie w Mrażnicy, oraz jednego szybu na terenie kopalni „Statelands” w Tustanowicach.

Państwowa Fabryka Olejów Mineralnych (Polmin) rozpoczęła w dniu 27 bm. wiercenie otworu Nr. IV, założonego w myśl nowej ustawy w odległości 500 m od szybu Nr. I. Nowy ten szyb należy uważać właściwie za pionierski ze względu na jego powyższe wysunięcie w kierunku półn. zachodnim.

Kronika kopalniana.

Oskar. (Boryslaw.) Wiercenie postępuje obecnie normalnie, ostatnia głębokość otworu 1678 m.

Marja. Po pogłębieniu otworu do głębokości 1214 m, zwiększyła się dzienna produkcja ropy na 9000 kg.

Horodyszcze XI. Wierci się razno, głębokość 1360 m, pogłoska o dowierceniu ropy na tym otworze (3 cyst. dziennie) mijła się z prawdą.

Petafin. Przy dalszym wierceniu - ostatnia głębokość 1678 m - produkuje otwór samoczynnie 2-30 cyst. ropy dziennie. W najbliższych dniach rozpoczyna roboty przygotowawcze do założenia i zmontowania szybu Nr. II.

Joffre I. Kontynuuje się normalne wiercenie, ostatnia głębokość 1578 m. Dzienna samoczynna produkcja ropy otworu II. i V. nie zmieniała (7 cyst.).

Ropa. Wiercenie tego otworu o charakterze poszukiwawczym postępuje razno, ostatnia głębokość 975 m w 9” rurach.

Sosnkowski III. Ostatnia notatka, jakoby czyniono przygotowania do zapuszczenia 7” rur, nie odpowiada faktycznemu stanowi rzeczy, albowiem kontynuuje się wiercenie w 9” rurach, obecna głębokość 1088 m.

Jerzy IX. Dzienna produkcja ropy trzyma się na wysokości 3 cyst. Oddzielono włącznie 28 bm. około 69 cystern.

Karol I. (Sydonja.) Podjęto roboty montowania szybu

Nouveaux puits.

Le groupe „Małopolska” se met de construire: un puits sur le champs petrolier „Arkadia”, un puits sur le terrain minier „Zawisza Czarny”, trois puits sur le champs petrolier „Niepodległość” tous à Mrażnica et un puits sur le terrain minier „Statelands” à Tustanowice.

La Fabrique des Huiles Minerales de l'Etat (Polmin) a commencé le 27 courant le forage du puits Nr. IV, qui a été placé en distance de 500 m du puits Nr. I. conformément à la loi nouvelle.

Pour vrai dire on doit regarder ce puit nouveau comme un puits pionier, à l'égard de son placement avancé vers la direction nord-ouest.

Chronique minière.

Oskar. (Boryslaw.) On fore a présent normalement, la profondeur dernière du trou 1678 m.

Marja. Après l'aprofondissement du trou jusqu'à 1214 m, la production journalière du brut augmente à 9000 kg.

Horodyszcze XI. Le forage dici va avec bons progrès, 1360 m de profondeur, les bruits de l'entrée en production (3 cit. par jour) ne correspondent pas la verité.

Petafin. Continuant le forage 1678 m de profondeur, le puits produit en jaillissant 230 cienes du brut par jour. On commencera prochainement le montage du puits Nr. II.

Joffre I. Le forage va normalement 1578 m de profondeur, la production jaillissante du brut des puits II. et V. est non changée. (7 cit. par jour.)

Ropa. Le forage du puits d'un caractère de recherche va avec des bons progrès, 975 m de profondeur de 9 pouces.

Sosnkowski III. Le dernier rapport, qu'on fait des préparatifs pour foncer les tubes de 7 pouces était inexact, car on continue le forage avec la colonne de 9 pouces, 1088 m de profondeur.

Jerzy IX. La production journalière du pétrole se tient à l'hauteur de 3 cienes, on a expedie le 28 courant inclus. environs 69 cienes.

Karol I. (Sydonja.) On a commencé le montage du puits.

Neue Bohrschächte.

Die Gruppe „Małopolska” tritt heran zur Anlage: eines Schachtes auf dem Naphtafeld „Arkadia”, eines Schachtes auf dem Grubenterrain „Zawisza Czarny”, dreier Schächte auf dem Naphtafeld „Niepodległość”, alle in Mrażnica und eines Schachtes auf dem Grubenterrain „Statelands” in Tustanowice.

Die Staatliche Mineralöl-Fabrik (Polmin) hat am 27 dM. die Bohrung des Bohrloches Nr. IV. begonnen, welcher im Sinne des neuen Gesetzes in der Entfernung von 500 m vom Schacht Nr. I. angelegt wurde - Dieser neue Schacht ist somit eigentlich als Pionierschacht anzusehen u. z. mit Rücksicht auf seine in der nord-westlichen Richtung vorgeschobene Lage.

Grubenchronik.

Oskar. (Boryslaw.) Gegenw. wird daselbst normal gebohrt, letzte Tiefe 1678 m.

Marja. Nach Veriefung des Bohrloches bis 1214 m, besserle sich die tagl. Rohölproduktion auf 9000 kg.

Horodyszcze XI. Die weitere Bohrung verzeichnet gute Fortschritte, 1360 m Tiefe. Die Gerüche ueber eine Erschliessung von 3 Zist. Rohöl taglich, daselbst entsprechen nicht der Wahrheit!

Petafin. Bei weiterer Bohrung - letzte Tiefe 1678 m - produziert das Bohrloch selbststättig 230 Zisternen Rohöl täglich. In den nächsten Tagen dürfen die Vorbereitungsarbeiten zur Anlage und Montierung des Schachtes Nr. II. aufgenommen werden.

Joffre I. Konfirmierung der normalen Bohrung letzte Tiefe 1578 m. Die tägliche, selbststättige Rohölprod. der Bohrlocher II. u. V. ist unverändert (7 Zist.).

Ropa. Die Bohrung auf diesem, den Charakter eines Versuchsschachtes tragenden Schachte, verzeichnet gute Fortschritte, letzte Tiefe 975 m in 9” Röhren.

Sosnkowski III. Die letzte Notiz - es werden daselbst Vorbereitungen zum Einbau von 7” Röhren getroffen - entspricht nicht dem wahren Sachverhalt da die Bohrung mit 9” Röhren fortgesetzt wird, - letzte Tiefe 1088 m.

Jerzy IX. Die tägliche Rohölproduktion hält sich auf der Höhe von 3 Zisternen. Inklus 28 d. M. wurden unget. 69 Zisternen Rohöl abgepumpt.

Karol I. (Sydonja.) Die Montagearbeiten wurden aufgenommen.

„MAŁOPOLSKA”

GRUPA FRANCUSKICH TOWARZYSTW NAFTOWYCH, (KONCERN „PREMIER”, KONCERN „KARPATY-PRZEMYSŁOWYCH I HANDLOWYCH W POLSCE. DĄBROWA”, TWA AKC. „FANTO”, „NAFTA” etc.)

PARYŻ

1, RUE TAITBOU.

LWÓW

26, BATOROEGO - S, PL. MARJACKI.

WARSZAWA

42, SENATORSKA.

„OMPETROLMO”

ADRESY TELEGRAFICZNE:
„KRAPOLEUM”

„KARPOLEUM”

KOPALNIE: Białkówka, Bitków, Bobrka, Boryslaw, Brętków, Brzeźówka, Dobrucowa, Duba, Jaszczew, Kobylanka, Krościenko, Kryg, Leszczowate, Lubatówka, Męcinka, Mrażnica, Niebityów, Opaka, Pasieczna, Pezehrisko, Pniów, Polok, Popiele, Rogi-równie, Rypane, Sądkowa, Sobniów, Strzeszyn, Tustanowice, Wańkowa, Węglówka, Wietrno, Wulka.

TŁOCZNIE: Tow. tłoczniove: „PETROLEA”, „MONTAN”, „FANTO”, „KARPATY” w Boryslawiu, Mrażnicy, Tustanowicach, Schodnicy, Bitkowie, Krośnie i Wańkowej.

GAZOLNIARNIE: 5 Fabryk w Bitkowie, Boryslawiu i Tustanowicach.

ZAKŁADY ELEKTRYCZNE:

„Premier” Polska Naftowa Spółka Akc. Boryslaw,
„Elektrownia Zagłębia Krośnieńskiego”, Brzeźówka,
„Podkarpacie” Towarzystwo Elektryczne” Boryslaw,
„Sieć Elektryczna Zagłębia Krośnieńskiego” Krosno.

CEGLIENIA: „Polanka-Karol”, ceglownia i Fabryka tow. glinianych w Polance-Karol.

FABRYKI MASZYN:

Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych w Gliniku Marjampolskim,
Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych „Nafta” w Boryslawiu,
Warsztaty Mechaniczne w Boryslawiu, Bitkowie, Krościenku Niżnym,
Polance Karol, Rypane i Tustanowicach.

RAFINERJE: w Polsce: „Dros” i „Nafta” w Drohobyczu, Trzebinia, Dziezidze, Glinik Marjampolski, Jedlicze, Ustrzyki Dolne, Peczenizyn,

w Austrji: „Drosing” A. G., „Drosing”,

w Czechosłowacji: „Premier” w Sumperku, „Apollo” w Brastislavi,

na Węgrzech: „Hazai”, Vaterländische Mineralöl - Ind. A. G. w Budapeszcie.

ORGANIZACJA HANDLOWA: w kraju: „Karpaty” Sprzedaż Produktów Naftowych Ska z ogr. por. Lwów, Batorogo 26. Oddziały w całej Polsce.

ZAGRANICA: na Austrji, Czechosłowacji, Jugosławii, Węgry, Italji i Szwajcjarji: „Nova” Oel- und Brennstoffgesellschaft A. G. Wieden I. Graben 29.

na Niemcy: „Milng” A. G. Berlin - Charlottenburg, Bismarkstr. 5.

na GDAŃSK, Skandynawii, Kraje Bałtyckie, Anglię, Holandję i Kraje zamorskie: Polish Petroleum Co., Gdańsk.

na Francję: „Societe Commerciale Premier”, Paryż 1. rue Tailbott.

NOTOWANIA GIEŁDOWE. — COURSES DES BOURSES. — BÖRSE-NOTIERUNGEN.

CENY UDZIAŁÓW BRUTTO.

z dnia 29/4. 1929.

PREISE DER BRUTTOANTEILE.

LES PRIX DES PARTS - BRUTTOS.

p. 29/4. 1929.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer kenntniss gelangt sind.

IMIĘ KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto %	f) CENA — PRIX — PREIS		
		placa on paye man zahlt	ządają on demande man verlangt	Tranzakcje Transactions Transakt.
		\$		
Drohobycz 29/4 1929				
Andrzej	1/16	30		
Apollo Izidor Dawid II *)	"	40		
„ „ 6 1/2 m	"			
Aleksander I IIII)	"			
Abazja (Oswald)	"			
Angela (96 m.) Mrażn. *)	1/32		1375	1350
Adela - Mrażnica	1/16	50		
Aldona-Juris	"	30		
Arkadja	"	85-90		
Br. Nobel *)	1/32	500		
Bianka	1/16			
Baki & Mateusz)	"			
Bitumen Grünfeld	"	135-140		
Berta I i II. *)	1/32	15		
Banzay	1/16			
Bernard *)	"	40-45		
Bruno *)	1/32			
Bertold I. III. *)	"	180		
Barbara I. II. *) III.	1/16			
Boryslawski I. II. *)	"			
Bieriot- Daisy	"			
Bieriot- Opegi- Paweł	"			
Bronisław	"			
Blochówka III	"			
Blochówka II	"			
	"			
	"			
Celina	1/16			
Columbia *)	"			
Czesław-Sosnkowski (Dobosz)	"			235
Diagosz Premier	1/16			
Derezyce Eileen	"			
Dziunia	"			
Donamon	"			
Dawidman II. III. V.	"			
Edison				
Elgin	1/16	35		
Elzbieta	"	40		
Ekwiwalent	"	115		
Eleonora	"			
Erdoelwerke XVI.	"			
" XVI. *)	"			
Eise *)	"			
Edyta-Ella	"	50		
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			

IMIĘ KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto o/o	f) CENA — PRIX — PREIS		
		placą on paye man zahlt	żądają on demande man verlangt	Transakcje Transactions Transakt.
		\$		
Drohobycz 29/4 1929				
Jerzy 1010, 1017.	1/16			
{ Jakob Nestel 1948	"	135		
{ Kollajt 1942	"	115		
Józef *)	1/32	120		
Jutrzenka Boryslaw	1/16			
Jan Kanty	"			
Jawa*	"			
Joffre	1/32	550		
Ignacy Bor. *)	"			
Jakób (Mrażnica)	1/16	80-90		
Joffre I-V. }	"			
Petain I. }	1/32	600		
</				

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer kenntniss gelangt sind.

[illegible]

AD POWYŻSZE NOTOWANIA.

Dla dokładnej informacji, jakoteż dla właściwego rozumienia względnie tłumaczenia naszych notowań cen udziałów brutto podnosimy najwyraźniej, że ceny podane w rubryce „transzakcje” należy zrozumieć jako ceny zrealizowanych transakcji. Natomiast ceny podane w rubrykach „Płać” i „Żądać” należy rozumieć wyłącznie, jako ceny ofertacyjne.

AUX PRIX CI DESSUS.

Pour préciser les renseignements et pour la juste conception de nos notes des prix des parts-bruttes, nous soulignons distinctement, que les prix notes dans la rubrique "Transactions" doivent être compris comme prix des transactions réalisées, tandis que ceux de la rubrique "On pay" et "On demande" uniquement comme prix d'orientation.

AD OBIGE PREISNOTIERUNGEN.

Zur deutlichen Information sowie zwecks gehöriger Deutung unserer Preisnotierungen der Bruttoanteile, heben wir hervor, dass die Preise, die wir in der Rubrik „Transaktion“ ausweisen, Preise der realisierten Transaktionen sind, hingegen die Preise ausgewiesen in der Rubrik „Zahlte“ und „Verlangte“ ausschliesslich Orientierungspreise sind.

LINDENBAUM I		LINDENBAUM II		ANGELA	
1/32‰	Dol.	1/32‰	Dol.	1/32‰	Dol.
Berta I & II	15	Apollo (11 1/2 m)	20	Joffre	1350-1375
Fotogen	80	Bertold - Bruno	180	Mirjam	
Gotifryd	50	Bracia Nobel	500	Petaia	
Herodyszcze Galicja	350	Milano	20	Standard (Maguire)	
Józef	125	Płusdski II & III	45	<i>in calce totius</i>	550
Konrad Brugger	320	Rella Mella - Beno	180	Joffre dans le terrain total	
Monte Carlo - Oh Sprung	40	Wanda Galicja	80	im ganzen Terrain	600
Mary Padua - Vulkan	50	WH	10	Joffre I-V, & Petaia I.	
Pontresina Galicja	80				
Pontresina British	15				
Silva Plana - Kozak	200				
Union	175				
Zofja	115				
Zyghard	65				
razem- total- zusammen	Dol. 1680		Dol. 1035		

Z LITERATURY NAFTOWEJ

„Le Pétrole de Pologne“, Dr. Michał Alberg.

Autor tego dzieła przedstawia monografię ropy w Polsce, dając nam znakomity obraz rozmaitych faz jej rozwoju jak: eksploatacji, rafinady oraz zbytku produktów naftowych. Traktuje również w właściwy sposób prace rozpoznawcze i roboty wiercenia.

W osobnych rozdziałach omawia historję nafty w Polsce, statystykę inwestowanych kapitałów i daje obraz obecnej sytuacji naszego przemysłu rodzimego.

Autor poświęca jeszcze szczególną uwagę towarzystwom o zaangażowanych kapitałach francuskich i obecnemu ustawodawstwu naftowemu. Książka ta, która wydana jest w języku francuskim, znajdzie napewno w szerokich kołach, zainteresowanych w naszym przemyśle, zasłużoną ocenę i uznanie.

BIBLIOGRAPHIE:

„Le Pétrole en Pologne“, Dr. Michał Alberg.

L'auteur de cet ouvrage publie une monographie du pétrole polonais, fournissant en excellent tableau des différentes phases, de l'extraction, du raffinage et de la vente des produits, traitant également les travaux de prospection et de forage.

Des chapitres séparés exposent l'histoire du pétrole polonais, des statistiques sur les capitaux investis dans l'industrie pétrolière, ainsi que la législation actuelle de cette industrie.

Le livre écrit en français, trouvera sans doute l'approbation et l'estime de grands cercles, intéressés dans l'industrie pétrolière de Pologne.

BUCHERSCHAU:

„Le Pétrol en Pologne“, Dr. Michał Alberg.

Der Verfasser dieses Werkes bringt die Monographie des polnischen Rohöls, gibt ein klares Bild der verschiedenen Phasen seiner Entwicklung wie: Exploitation, Raffinade sowie Verkauf der Naphtaprodukte, indem er gleichzeitig die Förderungs- u. Bohrarbeiten bespricht.

In besonderen Kapiteln erörtert er die Geschichte des polnischen Petroleums, behandelt Statistiken über die in unserer Naphthaindustrie investierten Kapitalien und die gegenwärtigen gesetzlichen Verordnungen des Staates.

Das Buch in französischer Sprache geschrieben, wird gewiss in den in unserer Naphthalindustrie interessierten Kreisen, die gebührende Beachtung und Beifall finden.

Schlusspeipungen

der Gruben des Bergreviers Drohobycz

pro März 1929

Kopalnia Mine-Grube	Cst.	Kopalnia Mine-Grube	Cst.	Kopalnia Mine-Grube	Cst.	Kopalnia Mine-Grube	Cst.	Z produkcji De la production Von der Produktion	odtoryz on avalant refoulo: haben abgepumpt:
Aleksander	0.5862	Fortuna	0.9403	ŁAPACZKI		Ropa Bor.	5.1084	1 Petroles	3825.3835
Apollo	12.2389	Fanto 88	12.5550	STAT. CAPT.		Rosa	4.6574	2 Galicja	2785.0408
Aldona	0.9902	Fanto Horod. I	12.5550	Tekrin	10.0851	Roman	6.1272	3 Standard Nobel	885.6130
Alfred	0.9682	Fanto Horod. I	12.5550	Tow. dla handlu ropą		Rella	6.1272		381.7679
Aurora	0.9749	Fanto Horod. I	12.5550	Soc. p. le Com. de l'huile		Rossberg			
Adela	1.4408	Fanto Horod. I	12.5550	brute.		Rotacyon - Stand			
Albion	1.1992	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel		Silva Piana	1.4641		
Aladar	1.1992	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			4.4314		
Bank of England	2.9876	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Berta	2.9846	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Boral	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Barber	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Blochówka	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Brunner	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Blanka	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Bernard	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Boryslawski	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Beno	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Bank	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Bukowice	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Burk	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Bertold	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Bernold	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
B. Backenroth	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Bank XXXI	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Babycy	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Banknot	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Baku	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Belwed	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Barbara	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Camus	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Charlms	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Celina	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Cesia	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Clay	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Columbia	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Champagne	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Champagne	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dorrit	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dawidmann	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Daisy	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Donamom	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel			1.3880		
Dąbrowa	1.1010	Fanto Horod. I	12.5550	Abraham Ebel					

MAŁOPOLSKA

[illegible]

wag.

[illegible]

R Y P N EM

[illegible]

STANDARD NOBEL **SKA AKC.**
W POLSCE.

z siedzibą w WARSZAWIE, Al. Jerozolimskie 57 (dom własny)

KOPALNIE W BORSŁAWIU,
RAFINERIA W LIBUSZY,
WŁASNA ZEGŁUGA NA WIŚLE.

Własna organizacja sprzedaży w całej Polsce:

Sprzedaje wszystkie produkty naftowe

doborowej jakości

z własnej rafinerji w Libuszy, z raf. „Polmin” i „Limanova”

ak również

SPECJALNE MARKI OLEJÓW:

oleje amerykańskie, tłuszcz Tovotte'a,
parafinę, świece i t. p. przez

== CENTRALNY SKŁAD W WARSZAWIE. ==

Główny oddz. w Poznaniu Oddz. Górnośląski w Sosnowcu.
i Składy we wszystkich większych miejscowościach Polski.

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASNICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUM	Parcela Parcelle	Głębokość Profondeur	Dimensje Dimensions	Stan Etat	Przebieg Cours	Przebieg Cours	Przebieg Cours	KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASNICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUM	Parcela Parcelle	Głębokość Profondeur	Dimensje Dimensions	Stan Etat	Przebieg Cours	Przebieg Cours	Przebieg Cours	KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASNICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUM	Parcela Parcelle	Głębokość Profondeur	Dimensje Dimensions	Stan Etat	Przebieg Cours	Przebieg Cours	Przebieg Cours	
B I T K O W.																											
Bitków 1		4757	915	5	p		0 28	11/39		Korianty 1		2670	1070	9	s		0 06				2670	1070	9	s		0 06	
2		2645	545	4	s					2		2670	1067	6	i						2670	1067	6	i			0 06
3		2644	504	5	p		0 10			Hanka 4		2670	803	8	i		0 04				2670	803	8	i		0 04	0 04
4		2648	444	4	s					5		2670	983	7	i		0 07	1 46			2670	983	7	i		0 07	1 46
5						0 06				6		2685	494	6	s						2685	494	6	s			
6		4751	689	5	p		0 35	wl		7		2685	1262	6	i		0 11				2685	1262	6	i		0 11	3 15
7		2644	566	3	e		0 12	11/39		8		2685	1324	6	i		0 17				2685	1324	6	i		0 17	4 02
8		4750	742	7	s					9		2714	1166	6	i		0 25				2714	1166	6	i		0 25	6 75
9		2648	608	5	s					Edith 7		2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
10		4750/1	1382	5	s			wl		Tomasz 8		2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
11		4750	708	6	s					Bessie 12		2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
12		2754	682	7	p		0 30			Aleksander 13		2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
14		1760/1	1115	5	s			12/39		Gusher 1		2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
16		4750	640	5	k		0 05			Malopolska 1		2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
17		4751	617	7	s					Grupa Francuskich 1		2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
18		4757	577	6	i					Tow. Naftowych 1		2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
19		1742	706	6	s			11/39		Austrja 1		2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
20		4751	693	6	k		0 22			Kiernica 1		2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
21		722	6	k		0 10				Polanka 1		2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
22		701	6	k		0 45				II		2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
23		817	5	i						III		2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
24		932	5	i								2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
25		2754	756	7	t	0 05	1 03					2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
26		846	5	t			0 44					2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
27		4757	647	7	s		0 42					2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
28		710	7	e			0 16	11/39				2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
29		811	7	lk								2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
30		4750/1	918	5	i		0 15					2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
31		751	7	e		0 22		12/39				2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
32		4672	439	9	s							2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
33		862	7	i								2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
34		4750/1	922	7	i	0 04	0 64					2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
35		4685	885	6	i	0 20	0 75					2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
36		4750/1	869	7	i	0 06		wl				2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
37		4685	984	7	i		0 04					2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
38		559	9	p		0 32		wl				2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
39		4750/1	965	9	i		0 81					2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
40		879	9	i		0 38						2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
41		233	12	s								2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
42		4750/1	205	12	s							2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
43		305	9	i	0 04	0 24						2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
44		2754	563	9	w-i	0 10	0 40					2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
45		715	9	i	0 30	1 26						2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
46				m								2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
101		2635	1073	6	i		0 82					2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
102		2634	1011	7	i	0 08	1 91					2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
103		2632	1006	6	t	0 03	0 80	11/46				2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
104		2630	847	7	i		1 32	12/39				2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
105		9618/1	1130	5	i	0 18	0 10	wl				2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
106		2640	705	9	i		0 84	6/50				2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
107		4750/1	993	7	p			wl				2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
108		2667/2	1049	7	i	6 02	0 85					2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
109		2665/3	989	9	p	0 04	0 18	wl				2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
110			1092	7	i	0 15	1 28					2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
111		2655/1	961	7	p	0 03	0 88					2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
112		2629	938	7	i	0 04	0 45	7/50				2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
113		2625	1155	5	p	0 04	0 16					2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
114			1028	6	t		0 14					2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
115		1117	6	i	0 11	0 08						2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
116		1078	7	i	0 10	0 58						2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
117		4750/1	1228	6	t	0 20						2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
118		914		i	0 15	1 09						2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
119		3684	1058	6	i	0 30	0 41					2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
120		1187	7	t	0 40	1 02						2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
121		2661	1140	7	i	0 12	0 38					2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
122		4743	861	9	s							2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
123		4750/1	729	7	rk							2685	1262	6	i		0 25				2685	1262	6	i		0 25	7 08
1																											

SŁOBODA RUNGURSKA.

[illegible]

Anna I		911	9	i			
" II	W. Zuckerberg i Sk.	205	0	p	008		180
" III		220	0	i	011		321
Szczęść Boze I	Spka Naft.	218	7	p	008		143
" II	M A S N A	268	9	i	005		105
Nadzieja III		188	7	w p	006		187
Marysienska I	T. Naft. Majdan	370	10	p	004		063
Karia II		202	9	i	003		102
" I		158	9	p	006		168
Amalia I	Tow. Naft. „Segii“	132	9	p			026
" II				m			
Raul I		316	9	w			004
Nowa siba I	Ska „Nowa Siba“	321	9	i			069
Wł. Korolewicz							010
Janina II	Małop. Grupa Fr. Tow. Naft.	2787/2	768	i	s		
		457	9	s			

Zofja	I		271	0	p	0 08	0 78
	II		183	9	p	0 04	0 88
	III		213	9	p	0 07	0 88
	IV		251	5	p	0 02	0 47
	V		782	5	w		
	VI		260	9	p	0 04	0 05
	VII		256	10	p	0 05	0 85
	VIII		318	7	s		
	IX		197	6	p	0 07	1 60
	X		310	9	w		0 41
	XI		266	6	p	0 08	2 24
	XII		270	9	p	0 03	0 75
	XIII		574	2	s		
	XIV		368	9	e	0 06	0 69
	XV		375	6	e	0 06	1 80
	XVI		351	9	p	0 11	1 65
	XVII		463	7	p		0 28
	XVIII		245	9	wp	0 08	2 04
	XIX				m		
	XXI						
Kitwan	I	3695/1	924	6	i		
	II		887	6	i		
	III		807	12	t	0 08	0 84
	IV				m		
Kozak I	I		172	9	p	0 02	1 55
	II		171	7	p	0 10	2 54
	III		190	7	p	0 05	0 98
	V				m		
Teodor Kozak							

[illegible]

K R Z Y W I E C (Bogrówka)

Krzywiec I	Franco Polonaise	2734	1094	6	w	0
BEREZÓW-NIŻNY						
Ge org I.	Maef Marzules	1033	873	10	lk	